

Global | Mapa Equal Earth SVG ISO alpha-2

Juan José Li Ng

- El pasado viernes 4 de septiembre de 2026, la Asamblea General de la ONU aprobó una resolución para alentar el uso del mapa Equal Earth o equivalentes, que representan con mayor precisión los tamaños relativos de los continentes.
- Varios de los mapas más populares agrandan el tamaño relativo de los países conforme se acercan a los polos. En la proyección de Mercator, Groenlandia parece tener un tamaño comparable al de África, cuando la superficie de este continente es aproximadamente 14 veces mayor.
- La resolución busca corregir representaciones cartográficas que durante siglos han minimizado visualmente el tamaño relativo de ciertas regiones, en particular de África. Los mapas son instrumentos fundamentales que influyen en la percepción del mundo y en el imaginario colectivo de los pueblos.
- Se elaboró un Mapa Equal Earth SVG ISO alpha-2 de alta resolución como herramienta de apoyo visual para acompañar presentaciones, notas, reportes, informes, anuarios, libros, revistas, blogs, páginas de internet y otros tipos de publicaciones y contenidos digitales e impresos.
- El mapa utiliza el estándar ISO 3166-1 alpha-2 y código CSS para facilitar su edición y personalización. Los archivos pueden editarse y colorearse manualmente, o bien puede automatizarse la creación y personalización de los mapas.

La Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) votó a favor de promover y difundir un nuevo mapa que representa de manera más exacta el tamaño relativo de los continentes en el mundo. La iniciativa busca corregir representaciones cartográficas que durante siglos han minimizado el tamaño relativo de algunas regiones en el mundo, en particular del continente africano (ONU, 2026a).

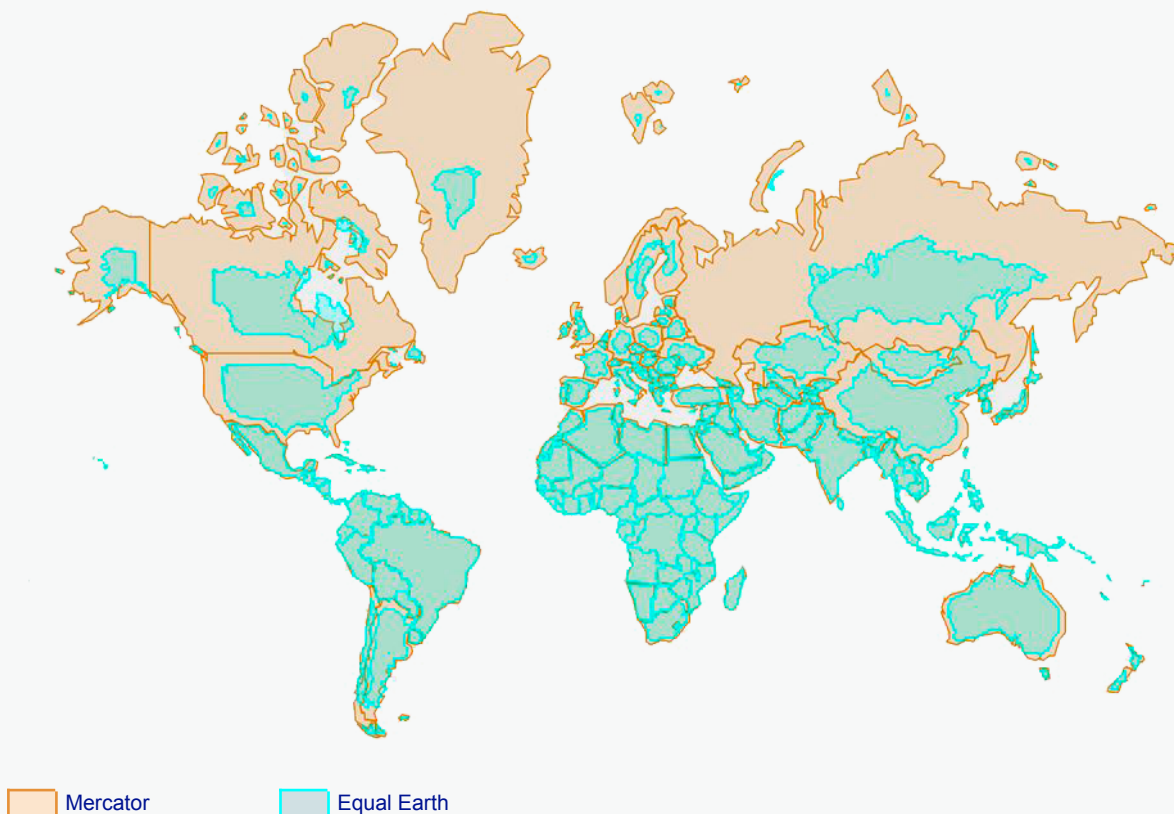
El pasado viernes 4 de septiembre de 2026, el proyecto fue aprobado por 164 Estados miembros, incluidos México, Colombia, Perú, Argentina, España, Francia, Noruega, Canadá, China, Rusia, India, entre muchos otros. El único Estado miembro que votó en contra fue Estados Unidos, y hubo seis que se abstuvieron: Estonia, Georgia, Lituania, Moldavia, Serbia y Ucrania (ONU, 2026b).

La resolución alienta a los Estados miembros a que **“adopten, difundan y utilicen la proyección cartográfica Equal Earth y métodos de proyección cartográfica equivalente, que reproducen con mayor precisión la superficie real de los continentes”** (ONU, 2026a).

La proyección Equal Earth: corregir el mapa

Creada hace más de 450 años, la proyección de Mercator ha sido una de las herramientas cartográficas más utilizadas de la historia. Sin embargo, presenta una distorsión geométrica importante: exagera la superficie de los territorios a medida que se alejan del ecuador y se acercan a los polos. Por esta razón, Groenlandia aparenta tener un tamaño similar al de África, cuando en realidad es más de 14 veces la de Groenlandia (Africa No Filter, 2026).

MAPA 1. COMPARACIÓN ENTRE LA CARTOGRAFÍA MERCATOR VS. EQUAL EARTH



Fuente: BBVA Research a partir de Africa No Filter (2026).

El problema es que, en pleno siglo XXI, en la era de la computación y del uso masivo de Internet, todavía hay gobiernos, instituciones, académicos, medios de comunicación y personas que, de manera consciente o inconsciente, siguen utilizando la proyección de Mercator, que genera importantes distorsiones en el tamaño relativo de los continentes. “Las representaciones cartográficas constituyen un elemento esencial de la información geoespacial y tienen una influencia duradera en la percepción y el entendimiento de las realidades territoriales a escala mundial” (ONU, 2026a).

El proceso que culminó en la resolución de la ONU para adoptar un nuevo mapa tuvo su origen en marzo de 2017, cuando el distrito escolar de Boston (Boston Public Schools) anunció que cambiaría a la proyección **Gall-Peters** como mapa mundial para sus salones de clase (Šavrič, Bojan et al., 2018). Si bien esta proyección representa las áreas del planeta de forma

equivalente, altera la imagen mental y familiar que muchos países tienen de sus propios territorios y de los continentes.

Ante la escasa aceptación pública de la proyección de Gall-Peters, los cartógrafos **Bojan Šavrič**, **Tom Patterson** y **Bernhard Jenny** buscaron una alternativa de área equivalente que resultara más intuitiva para el público. Al no hallar ninguna que los convenciera por completo, decidieron diseñar una nueva (Gutiérrez Hernández, 2026).

La nueva proyección, denominada **Equal Earth**, fue publicada en 2018 como artículo académico en el International Journal of Geographical Information Science (IJGIS), en el que se señala que el mapa Equal Earth está inspirado en la proyección de **Robinson**¹, pero corregido para mantener áreas equivalentes, con ecuaciones sencillas de implementar y muestra los continentes de forma equilibrada y estética (Šavrič et al., 2018). Posteriormente, fue presentado en octubre de 2018 durante la reunión anual de la North American Cartographic Information Society (NACIS), celebrada en Norfolk, Virginia, Estados Unidos (Šavrič, Bojan et al., 2018). Esta propuesta buscaba representar los continentes y territorios de una manera más cercana a la imagen visual habitual del público, pero conservando la equivalencia de áreas.

La cartografía y un generador de proyecciones Equal Earth están disponibles de forma gratuita en las siguientes páginas de internet:

- Equal Earth: equal-earth.com
- Equal Earth Lab: equalearthlab.com

Su aceptación fue prácticamente inmediata. El Instituto Goddard de Estudios Espaciales de la NASA comenzó a emplearla en sus mapas de anomalías térmicas globales, a lo que siguió su integración en plataformas de referencia en Sistemas de Información Geográfica como ArcGIS Pro. Posteriormente, las organizaciones Africa No Filter y Speak Up Africa impulsaron Correct The Map, una campaña orientada a promover el uso de la proyección Equal Earth en medios, escuelas e instituciones (Africa No Filter, 2026; Gutiérrez Hernández, 2026).

En febrero de 2026, la Unión Africana aprobó el proyecto “Corregir el mapa de África en el mundo”. Tras varios meses de cabildeo y negociaciones, el pasado 4 de septiembre la **Asamblea General de la ONU** votó a favor de la resolución A/RES/80/307 titulada “Corregir el mapa: reequilibrar la representación cartográfica mundial y promover la representación equitativa de las regiones del planeta, en particular África”. En la resolución se alienta a “los Estados miembros, las organizaciones internacionales y otras entidades pertinentes a que **adopten, difundan y utilicen la proyección cartográfica Equal Earth y métodos de proyección cartográfica equivalente**, que reproducen con mayor precisión la superficie real de los continentes” (ONU, 2026a).

¹ Debido a las limitaciones de la proyección de Mercator, muchas instituciones, gobiernos y académicos han optado desde hace casi un siglo por usar la proyección de Robinson, la cual mitiga considerablemente la distorsión hacia los polos. Aunque es muy popular y visualmente equilibrada, todavía no ofrece una representación de áreas equivalentes.



“Los mapas constituyen un instrumento educativo, científico y cultural fundamental que determina la percepción del mundo y el imaginario colectivo de los pueblos” —ONU

Necesidad de un mapa Equal Earth vectorial

El mapa Equal Earth que se presenta como anexo surge de la necesidad de implementar, en diversas notas, artículos y publicaciones, un instrumento visual que simplifique la difusión de información estadística y socioeconómica. Tras la adopción de esta resolución en la ONU, se realizó una búsqueda de recursos cartográficos en formato vectorial que pudieran utilizarse con fines ilustrativos en distintos proyectos. Ante la dificultad de encontrar una alternativa que reuniera los requisitos de resolución y nivel de detalle necesarios, se consultaron directamente las fuentes oficiales de la proyección Equal Earth.

Si bien existía una amplia variedad de recursos disponibles en estas páginas de internet, las alternativas identificadas presentaban algunas limitaciones para los fines requeridos. En particular, no incorporaban determinados cuerpos de agua interiores que forman parte de referencias geográficas ampliamente reconocidas, como los Grandes Lagos situados entre Estados Unidos y Canadá. Asimismo, los archivos disponibles no siempre contaban con una estructura o codificación suficientemente adecuada para facilitar su procesamiento automatizado y la posterior edición y adaptación de los mapas.

Mapa Equal Earth SVG ISO alpha-2

Considerando las necesidades mencionadas, se trabajó y editó un mapa vectorial que pudiera ser manipulado con relativa facilidad para crear mapas personalizados destinados a representar visualmente información estadística y socioeconómica. El Mapa Equal Earth SVG alpha-2 que se presenta tiene las siguientes características:

- **Fines ilustrativos.** El mapa tiene una finalidad exclusivamente ilustrativa y está concebido como material de apoyo visual o didáctico para acompañar presentaciones, notas, reportes, informes, anuarios, libros y revistas impresas, blogs, páginas de internet, entre otros tipos de publicaciones y contenidos.
- **Equal Earth.** El mapa utiliza la proyección Equal Earth, una cartografía de áreas equivalentes que mantiene proporcionales las superficies relativas de los países, territorios y continentes. Asimismo, su utilización está alineada con las más recientes recomendaciones de la ONU en materia de representación cartográfica mundial.
- **Formato Scalable Vector Graphics (SVG).** El mapa se encuentra en formato vectorial SVG, basado en texto plano, lo que facilita su edición, adaptación y visualización mediante una amplia variedad de programas y dispositivos. Además, es un formato óptimo para su uso tanto en publicaciones digitales como impresas.

- **Centro en el meridiano 11E.** Se utiliza una versión específica de la cartografía de Equal Earth Lab centrada en el meridiano 11E (conocido como Florencia). Esta configuración permite ofrecer una representación visual continua del territorio de Rusia, evitando que una parte de este aparezca separada en el extremo izquierdo del mapa.
- **Grandes Lagos y lago Victoria.** Se incorporaron dos sistemas de cuerpos de agua interiores de especial relevancia geográfica y que, además, forman parte de delimitaciones fronterizas internacionales: los Grandes Lagos, entre Estados Unidos y Canadá, y el lago Victoria, compartido por Kenia, Tanzania y Uganda.
- **ISO 3166-1 alpha-2.** Los vectores correspondientes a los distintos países y territorios se agruparon e identificaron de acuerdo con la nomenclatura ISO 3166-1 alpha-2. Este estándar internacional utiliza códigos de dos letras para identificar países y territorios y constituye, entre otros usos, la base de numerosos dominios territoriales de nivel superior en Internet.
- **Código Cascading Style Sheets (CSS) simple.** El archivo se estructuró y codificó para facilitar su personalización mediante instrucciones sencillas en CSS, e incluye ejemplos para su utilización. Esta configuración permite modificar fácilmente los colores del mapa y destacar países de manera individual o agruparlos mediante diferentes colores, facilitando así la representación visual de distintas categorías de información estadística y socioeconómica.

Los archivos pueden editarse y colorearse manualmente mediante aplicaciones como Inkscape, o bien puede automatizarse la creación y personalización de los mapas mediante código CSS.

Limitaciones y precisión

La precisión de los mapas es únicamente para fines ilustrativos con calidad para internet y publicaciones impresas. Se realizó un proceso de identificación y codificación de los elementos vectoriales para asociar, en la medida de lo posible, cada país o territorio con su correspondiente código ISO 3166-1 alpha-2.

No obstante, algunos territorios se encuentran agrupados en la cartografía original de Equal Earth Lab y no pueden ser tratados de forma independiente. Entre ellos se encuentran Svalbard y Jan Mayen, junto con Noruega; Macao y Hong Kong, con China; y Tokelau, con Nueva Zelanda. Asimismo, debido a su reducida extensión, algunos pequeños territorios insulares no pudieron representarse de manera individual, como la isla Bouvet.

Descargos de responsabilidad

El mapa inicial utilizado para esta representación fue generado directamente a partir de los datos y recursos cartográficos disponibles en Equal Earth Lab durante la primera semana de septiembre de 2026. BBVA Research no verifica ni avala la exactitud, precisión o vigencia de

los trazados cartográficos ni de la delimitación de las fronteras correspondientes a los países o territorios representados.

El mapa presentado tiene una **finalidad exclusivamente ilustrativa** y ofrece una representación geográfica aproximada. Las delimitaciones territoriales pueden contener imprecisiones, simplificaciones o información desactualizada y no deben interpretarse como una representación oficial o definitiva de las fronteras, los límites territoriales o la situación jurídica de los países y territorios mostrados.

Términos de uso

Todos los mapas han sido elaborados con fines académicos y son de libre uso, bajo la responsabilidad de cada institución, persona o gobierno que los emplee. No es obligatorio citar a la institución ni a la persona autora. Fueron creados con el propósito de respaldar la resolución de la ONU que promueve “las representaciones cartográficas que reflejen con mayor precisión el tamaño de los continentes y las realidades geográficas, en particular la proyección cartográfica Equal Earth” (ONU, 2026a).

Referencias

- Africa No Filter. (2026, septiembre 4). *164 Countries. One Map. A Truth Finally Told. Correct The Map*. <https://correctthemap.org/>
- Banco Mundial. (2026, julio 15). *World Bank Country and Lending Groups*. Banco Mundial. <https://datahelpdesk.worldbank.org/knowledgebase/articles/906519-world-bank-country-and-lending-groups>
- Gutiérrez Hernández, O. (2026, septiembre 11). *¿Cómo llegó a Naciones Unidas una polémica escolar sobre mapamundis?* Agencia SINC. <https://www.agenciasinc.es/Opinion/Como-llego-a-Naciones-Unidas-una-polemica-escolar-sobre-mapamundis>
- Organización de las Naciones Unidas [ONU]. (2026a, septiembre 4). *Corregir el mapa: Reequilibrar la representación cartográfica mundial y promover la representación equitativa de las regiones del planeta, en particular África* [Resolución]. <https://docs.un.org/es/A/RES/80/307>
- Organización de las Naciones Unidas [ONU]. (2026b, septiembre 4). *La ONU respalda la iniciativa africana para redibujar el mapa del mundo*. Noticias ONU. <https://news.un.org/es/story/2026/09/1541872>
- Šavrič, B., Patterson, T., & Jenny, B. (2018). The Equal Earth map projection. *International Journal of Geographical Information Science*, 33(3), 454–465. <https://doi.org/10.1080/13658816.2018.1504949>

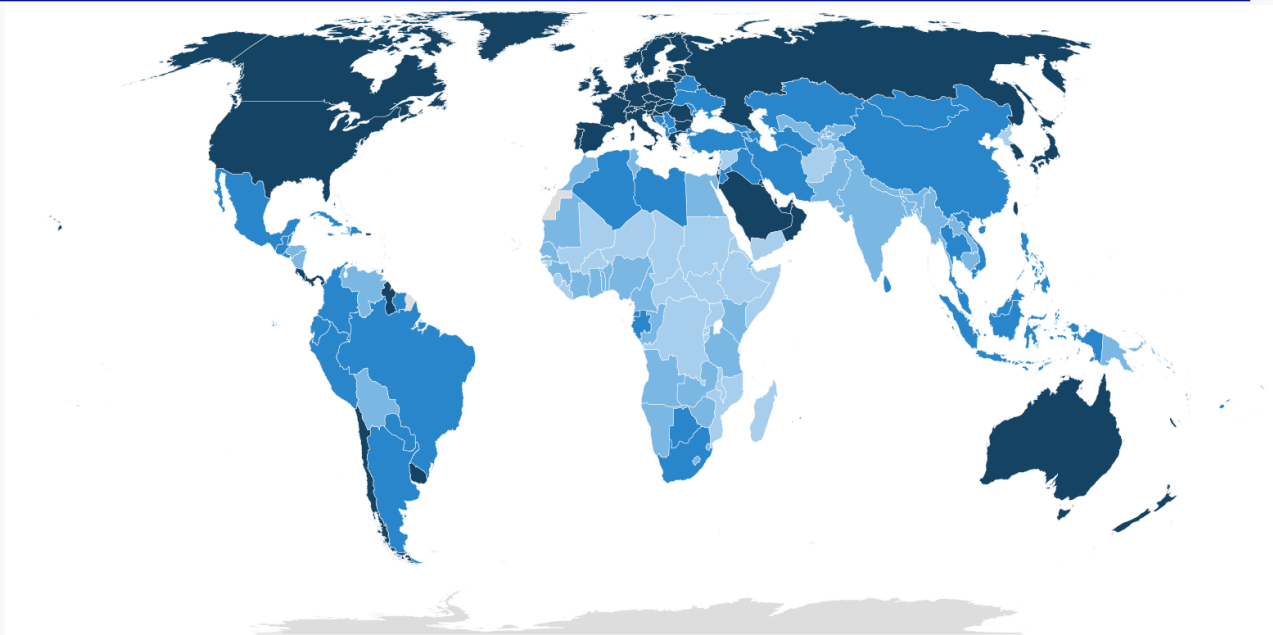
Šavrič, Bojan, Patterson, Tom, & Jenny, Bernhard. (2018). *Introducing the Equal Earth Projection*. Presentación en North American Cartographic Information Society (NACIS), Norfolk.

United Nations Department of Economic and Social Affairs [UNDESA]. (2025). *Appendix A. United Nations Department of Economic and Social Affairs: Regions and subregions*. <https://worldmigrationreport.iom.int/what-we-do/world-migration-report-2026/chapter-3/appendix-united-nations-department-economic-and-social-affairs-regions-and-subregions>

Mapa de clasificación de economías por nivel de ingreso del Banco Mundial, FY27, julio de 2026

Clasificación de las economías por nivel de ingreso para el año fiscal 2027, a través del método Atlas del Banco Mundial. Elaborada en julio de 2026 (Banco Mundial, 2026). En el anexo se muestran los códigos ISO 3166-1 alpha-2 de los países y territorios.

MAPA 2. CLASIFICACIÓN DE ECONOMÍAS POR NIVEL DE INGRESO DEL BANCO MUNDIAL, AÑO FISCAL 2027, JULIO DE 2026



Fuente: BBVA Research a partir de datos del Banco Mundial (2026).

Código CSS

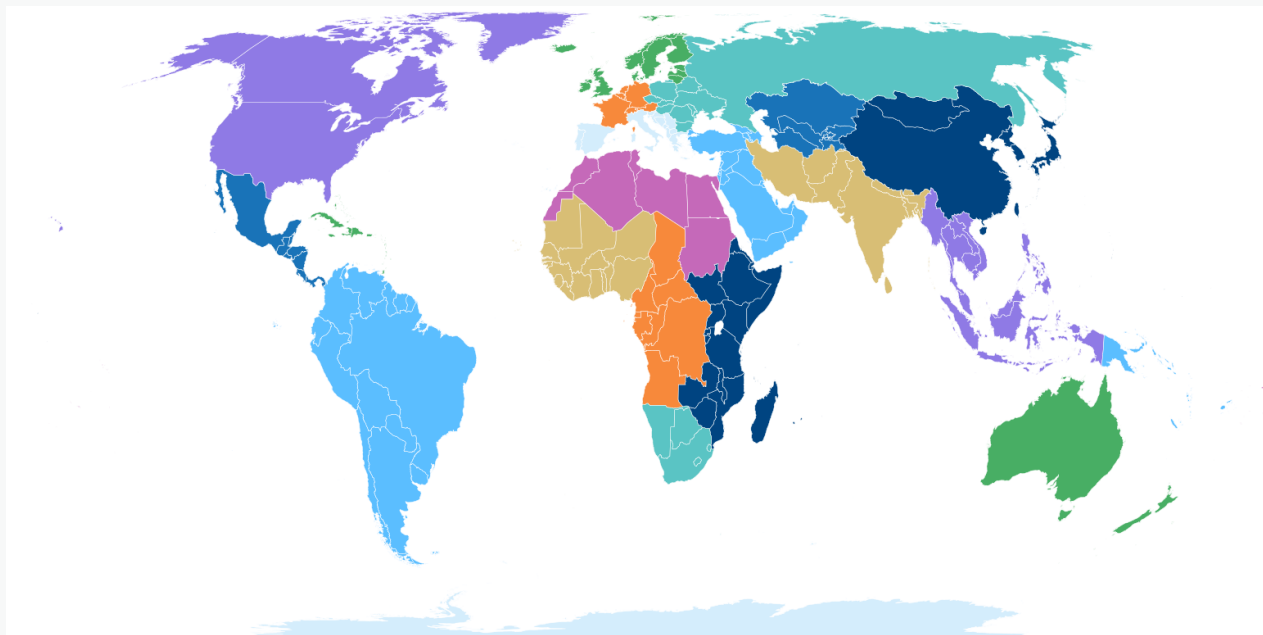
```
<!-- High income -->
.as, .ad, .ag, .aw, .au, .at, .bs, .bh, .bb, .be, .bm, .vg, .bn, .bg, .ca, .ky, .cl,
.cr, .hr, .cw, .cy, .cz, .dk, .ee, .fo, .fi, .fr, .pf, .de, .gg, .gi, .gr, .gl, .gu,
.gy, .hu, .is, .ie, .im, .il, .it, .je, .jp, .kr, .kw, .lv, .li, .lt, .lu, .mt, .mc,
.nr, .nl, .nc, .nz, .mp, .no, .om, .pw, .pa, .pl, .pt, .pr, .qa, .ro, .ru, .sm, .sa,
.sc, .sg, .sx, .sk, .si, .es, .kn, .mf, .se, .ch, .tw, .tt, .tc, .ae, .gb, .us, .uy,
.vi {
    fill:#154364;
}
```

```
<!-- Upper middle income -->
.al, .dz, .ar, .am, .az, .by, .bz, .ba, .bw, .br, .cv, .cn, .co, .cu, .dm, .do, .ec,
.sv, .gq, .fj, .ga, .ge, .gd, .gt, .id, .ir, .iq, .jm, .jo, .kz, .ly, .my, .mv, .mh,
.mu, .mx, .fm, .md, .mn, .me, .mk, .py, .pe, .ph, .ws, .rs, .za, .lk, .lc, .vc, .sr,
.th, .to, .tr, .tm, .tv, .ua, .vn {
    fill:#2a86ca;
}
<!-- Lower middle income -->
.ao, .bd, .bj, .bt, .bo, .kh, .cm, .km, .cg, .ci, .dj, .eg, .sz, .gh, .gn, .ht, .hn,
.in, .ke, .ki, .kg, .la, .lb, .ls, .mr, .ma, .mm, .na, .np, .ni, .ng, .pk, .pg, .st,
.sn, .sb, .tj, .tz, .tl, .tg, .tn, .uz, .vu, .ve, .ps, .zm, .zw {
    fill:#7bb7e3;
}
<!-- Low income -->
.af, .bf, .bi, .cf, .td, .cd, .er, .et, .gm, .gw, .kp, .lr, .mg, .mw, .ml, .mz, .ne,
.rw, .sl, .so, .ss, .sd, .sy, .ug, .ye {
    fill:#a7cfed;
}
```

Mapa de subregiones UNDESA 2025

Clasificación 2025 por subregiones elaborada por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (UNDESA, 2025). En el anexo se muestran los códigos ISO 3166-1 alpha-2 de los países y territorios.

MAPA 3. SUBREGIONES EN EL MUNDO, CLASIFICACIÓN UNDESA, 2025



Fuente: BBVA Research a partir de datos del UNDESA (2025).

Código CSS

```
<!-- Eastern Africa -->
.bi, .dj, .er, .et, .ke, .km, .mg, .mu, .mw, .mz, .re, .rw, .sc, .so, .ss, .tz, .ug,
.yt, .zm, .zw {
```

```

        fill:#004481;
    }
    <!-- Central America -->
    .bz, .cr, .gt, .hn, .mx, .ni, .pa, .sv {
        fill:#1973b8;
    }
    <!-- South America -->
    .ar, .bo, .br, .cl, .co, .ec, .fk, .gf, .gy, .pe, .py, .sr, .uy, .ve {
        fill:#5bbeff;
    }
    <!-- Southern Africa -->
    .bw, .ls, .na, .sz, .za {
        fill:#5ac4c4;
    }
    <!-- Western Africa -->
    .bf, .bj, .ci, .cv, .gh, .gm, .gn, .gw, .lr, .ml, .mr, .ne, .ng, .sh, .sl, .sn, .tg
    {
        fill:#d8be75;
    }
    <!-- Middle Africa -->
    .ao, .cd, .cf, .cg, .cm, .ga, .gq, .st, .td {
        fill:#f7893b;
    }
    <!-- Caribbean -->
    .ag, .ai, .aw, .bb, .bl, .bq, .bs, .cu, .cw, .dm, .do, .gd, .gp, .ht, .jm, .kn, .ky,
    .lc, .mf, .mq, .ms, .pr, .sx, .tc, .tt, .vc, .vg, .vi {
        fill:#48ae64;
    }
    <!-- Northern Africa -->
    .dz, .eg, .eh, .ly, .ma, .sd, .tn {
        fill:#c569b9;
    }
    <!-- Northern America -->
    .bm, .ca, .gl, .pm, .us {
        fill:#8f7ae5;
    }
    <!-- Southern Europe -->
    .ad, .al, .ba, .es, .gi, .gr, .hr, .it, .me, .mk, .mt, .pt, .rs, .si, .sm, .va {
        fill:#d4edfc;
    }
    <!-- Micronesia -->
    .fm, .gu, .ki, .mh, .mp, .nr, .pw, .um {
        fill:#004481;
    }
    <!-- Central Asia -->
    .kg, .kz, .tj, .tm, .uz {
        fill:#1973b8;
    }
    <!-- Western Asia -->
    .ae, .am, .az, .bh, .cy, .ge, .il, .iq, .jo, .kw, .lb, .om, .ps, .qa, .sa, .sy, .tr,
    .ye {
        fill:#5bbeff;
    }
    <!-- Eastern Europe -->
    .bg, .by, .cz, .hu, .md, .pl, .ro, .ru, .sk, .ua {

```

```

    fill:#5ac4c4;
}
<!-- Southern Asia -->
.af, .bd, .bt, .in, .io, .ir, .lk, .mv, .np, .pk {
    fill:#d8be75;
}
<!-- Western Europe -->
.at, .be, .ch, .de, .fr, .li, .lu, .mc, .nl {
    fill:#f7893b;
}
<!-- Northern Europe -->
.ax, .dk, .ee, .fi, .fo, .gb, .gg, .ie, .im, .is, .je, .lt, .lv, .no, .se {
    fill:#48ae64;
}
<!-- Polynesia -->
.as, .ck, .nu, .pf, .pn, .to, .tv, .wf, .ws {
    fill:#c569b9;
}
<!-- South-Eastern Asia -->
.bn, .cc, .cx, .id, .kh, .la, .mm, .my, .ph, .sg, .th, .tl, .vn {
    fill:#8f7ae5;
}
<!-- Antarctica -->
.aq, .gs, .hm, .tf {
    fill:#d4edfc;
}
<!-- Eastern Asia -->
.cn, .jp, .kp, .kr, .mn, .tw {
    fill:#004481;
}
<!-- Australia and New Zealand -->
.au, .nz {
    fill:#48ae64;
}
<!-- Melanesia -->
.fj, .nc, .nf, .pg, .sb, .vu {
    fill:#5bbeff;
}

```

Anexo 1. Tabla ISO 3166-1 alpha-2

El mapa contiene información cartográfica correspondiente a 244 códigos alpha-2 de la clasificación ISO 3166-1. No se dispone de información para Svalbard y Jan Mayen, Macao, Hong Kong, Tokelau e isla Bouvet.

ISO-alpha2	English short name	Nombre corto en español
ad	Andorra	Andorra
ae	United Arab Emirates	Emiratos Árabes Unidos
af	Afghanistan	Afganistán
ag	Antigua and Barbuda	Antigua y Barbuda
ai	Anguilla	Anguila
al	Albania	Albania
am	Armenia	Armenia
ao	Angola	Angola
aq	Antarctica	Antártida
ar	Argentina	Argentina
as	American Samoa	Samoa Americana
at	Austria	Austria
au	Australia	Australia
aw	Aruba	Aruba
ax	Aland Islands	Islas Aland
az	Azerbaijan	Azerbaiyán
ba	Bosnia and Herzegovina	Bosnia y Herzegovina
bb	Barbados	Barbados
bd	Bangladesh	Bangladesh
be	Belgium	Bélgica
bf	Burkina Faso	Burkina Faso
bg	Bulgaria	Bulgaria
bh	Bahrain	Baréin
bi	Burundi	Burundi
bj	Benin	Benín
bl	Saint Barthélemy	San Bartolomé
bm	Bermuda	Bermuda
bn	Brunei Darussalam	Brunéi Darussalam
bo	Bolivia	Bolivia
bq	Bonaire, Sint Eustatius and Saba	Bonaire, San Eustaquio y Saba
br	Brazil	Brasil
bs	Bahamas	Bahamas
bt	Bhutan	Bután
bw	Botswana	Botsuana
by	Belarus	Bielorrusia
bz	Belize	Belice
ca	Canada	Canadá
cc	Keeling Islands	Islas Cocos
cd	Dem. Rep. of the Congo	Rep. Dem. del Congo
cf	Central African Rep.	Rep. Centroafricana

ISO-alpha2	English short name	Nombre corto en español
cg	Congo	Congo
ch	Switzerland	Suiza
ci	Côte d'Ivoire	Costa de Marfil
ck	Cook Islands	Islas Cook
cl	Chile	Chile
cm	Cameroon	Camerún
cn	China	China
co	Colombia	Colombia
cr	Costa Rica	Costa Rica
cu	Cuba	Cuba
cv	Cabo Verde	Cabo Verde
cw	Curaçao	Curazao
cx	Christmas Island	Isla de Navidad
cy	Cyprus	Chipre
cz	Czech Rep.	Rep. Checa
de	Germany	Alemania
dj	Djibouti	Yibuti
dk	Denmark	Dinamarca
dm	Dominica	Dominica
do	Dominican Rep.	Rep. Dominicana
dz	Algeria	Argelia
ec	Ecuador	Ecuador
ee	Estonia	Estonia
eg	Egypt	Egipto
eh	Western Sahara	Sáhara Occidental
er	Eritrea	Eritrea
es	Spain	España
et	Ethiopia	Etiopía
fi	Finland	Finlandia
fj	Fiji	Fiyi
fk	Falkland Islands	Malvinas
fm	Micronesia	Micronesia
fo	Faroe Islands	Islas Feroe
fr	France	Francia
ga	Gabon	Gabón
gb	United Kingdom	Reino Unido
gd	Grenada	Granada
ge	Georgia	Georgia
gf	French Guiana	Guayana Francesa
gg	Guernsey	Guernsey
gh	Ghana	Ghana
gi	Gibraltar	Gibraltar
gl	Greenland	Groenlandia
gm	Gambia	Gambia
gn	Guinea	Guinea
gp	Guadeloupe	Guadalupe

ISO-alpha2	English short name	Nombre corto en español
gq	Equatorial Guinea	Guinea Ecuatorial
gr	Greece	Grecia
gs	South Georgia and the South Sandwich Islands	Georgia del Sur y las Islas Sandwich del Sur
gt	Guatemala	Guatemala
gu	Guam	Guam
gw	Guinea-Bissau	Guinea-Bissau
gy	Guyana	Guyana
hm	Heard Island and McDonald Islands	Islas Heard y McDonald
hn	Honduras	Honduras
hr	Croatia	Croacia
ht	Haiti	Haití
hu	Hungary	Hungría
id	Indonesia	Indonesia
ie	Ireland	Irlanda
il	Israel	Israel
im	Isle of Man	Isla de Man
in	India	India
io	British Indian Ocean Territory	Territorio Británico del Océano Índico
iq	Iraq	Iraq
ir	Iran	Irán
is	Iceland	Islandia
it	Italy	Italia
je	Jersey	Jersey
jm	Jamaica	Jamaica
jo	Jordan	Jordania
jp	Japan	Japón
ke	Kenya	Kenia
kg	Kyrgyzstan	Kirguistán
kh	Cambodia	Camboya
ki	Kiribati	Kiribati
km	Comoros	Comoras
kn	Saint Kitts and Nevis	San Cristóbal y Nieves
kp	Dem. Peo. Rep. of Korea	Rep. Pop. Dem. de Corea
kr	Rep. of Korea	Rep. de Corea
kw	Kuwait	Kuwait
ky	Cayman Islands	Islas Caimán
kz	Kazakhstan	Kazajstán
la	Lao	Lao
lb	Lebanon	Líbano
lc	Saint Lucia	Santa Lucía
li	Liechtenstein	Liechtenstein
lk	Sri Lanka	Sri Lanka
lr	Liberia	Liberia
ls	Lesotho	Lesoto
lt	Lithuania	Lituania

ISO-alpha2	English short name	Nombre corto en español
lu	Luxembourg	Luxemburgo
lv	Latvia	Letonia
ly	Libya	Libia
ma	Morocco	Marruecos
mc	Monaco	Mónaco
md	Moldova	Moldavia
me	Montenegro	Montenegro
mf	Saint Martin (French)	San Martín (Francia)
mg	Madagascar	Madagascar
mh	Marshall Islands	Islas Marshall
mk	North Macedonia	Macedonia del Norte
ml	Mali	Malí
mm	Myanmar	Myanmar
mn	Mongolia	Mongolia
mp	Northern Mariana Islands	Islas Marianas Septentrionales
mq	Martinique	Martinica
mr	Mauritania	Mauritania
ms	Montserrat	Montserrat
mt	Malta	Malta
mu	Mauritius	Mauricio
mv	Maldives	Maldivas
mw	Malawi	Malawi
mx	Mexico	México
my	Malaysia	Malasia
mz	Mozambique	Mozambique
na	Namibia	Namibia
nc	New Caledonia	Nueva Caledonia
ne	Niger	Níger
nf	Norfolk Island	Isla Norfolk
ng	Nigeria	Nigeria
ni	Nicaragua	Nicaragua
nl	Netherlands	Países Bajos
no	Norway	Noruega
np	Nepal	Nepal
nr	Nauru	Nauru
nu	Niue	Niue
nz	New Zealand	Nueva Zelanda
om	Oman	Omán
pa	Panama	Panamá
pe	Peru	Perú
pf	French Polynesia	Polinesia Francesa
pg	Papua New Guinea	Papúa Nueva Guinea
ph	Philippines	Filipinas
pk	Pakistan	Pakistán
pl	Poland	Polonia
pm	Saint Pierre and Miquelon	San Pedro y Miquelón

ISO-alpha2	English short name	Nombre corto en español
pn	Pitcairn	Pitcairn
pr	Puerto Rico	Puerto Rico
ps	Palestine	Palestina
pt	Portugal	Portugal
pw	Palau	Palau
py	Paraguay	Paraguay
qa	Qatar	Qatar
re	Réunion	Reunión
ro	Romania	Rumania
rs	Serbia	Serbia
ru	Russia	Rusia
rw	Rwanda	Ruanda
sa	Saudi Arabia	Arabia Saudita
sb	Solomon Islands	Islas Salomón
sc	Seychelles	Seychelles
sd	Sudan	Sudán
se	Sweden	Suecia
sg	Singapore	Singapur
sh	Saint Helena	Santa Elena
si	Slovenia	Eslovenia
sk	Slovakia	Eslovaquia
sl	Sierra Leone	Sierra Leona
sm	San Marino	San Marino
sn	Senegal	Senegal
so	Somalia	Somalia
sr	Suriname	Surinam
ss	South Sudan	Sudán del Sur
st	Sao Tome and Principe	Santo Tomé y Príncipe
sv	El Salvador	El Salvador
sx	Sint Maarten (Dutch)	San Martín (Países Bajos)
sy	Syria	Siria
sz	Eswatini	Esuatini
tc	Turks and Caicos Islands	Islas Turcas y Caicos
td	Chad	Chad
tf	French Southern Territories	Territorio de las Tierras Australes Francesas
tg	Togo	Togo
th	Thailand	Tailandia
tj	Tajikistan	Tayikistán
tl	Timor-Leste	Timor-Leste
tm	Turkmenistan	Turkmenistán
tn	Tunisia	Túnez
to	Tonga	Tonga
tr	Türkiye	Turquía
tt	Trinidad and Tobago	Trinidad y Tobago
tv	Tuvalu	Tuvalu
tw	Taiwan, China	Taiwán, China

ISO-alpha2	English short name	Nombre corto en español
tz	Tanzania	Tanzania
ua	Ukraine	Ucrania
ug	Uganda	Uganda
um	U.S. Minor Outlying Islands	Islas menores alejadas de EE. UU.
us	United States	Estados Unidos
uy	Uruguay	Uruguay
uz	Uzbekistan	Uzbekistán
va	Holy See	Santa Sede
vc	Saint Vincent and the Grenadines	San Vicente y las Granadinas
ve	Venezuela	Venezuela
vg	Virgin Islands (U.K.)	Islas Vírgenes (R. U.)
vi	Virgin Islands (U.S.)	Islas Vírgenes (EE. UU.)
vn	Viet Nam	Viet Nam
vu	Vanuatu	Vanuatu
wf	Wallis and Futuna	Wallis y Futuna
ws	Samoa	Samoa
ye	Yemen	Yemen
yt	Mayotte	Mayotte
za	South Africa	Sudáfrica
zm	Zambia	Zambia
zw	Zimbabwe	Zimbabue

AVISO LEGAL

El presente documento no constituye una "Recomendación de Inversión" según lo definido en el artículo 3.1 (34) y (35) del Reglamento (UE) 596/2014 del Parlamento Europeo y del Consejo sobre abuso de mercado ("MAR"). En particular, el presente documento no constituye un "Informe de Inversiones" ni una "Comunicación Publicitaria" a los efectos del artículo 36 del Reglamento Delegado (UE) 2017/565 de la Comisión de 25 de abril de 2016 por el que se completa la Directiva 2014/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los requisitos organizativos y las condiciones de funcionamiento de las empresas de servicios de inversión ("MiFID II").

Los lectores deben ser conscientes de que en ningún caso deben tomar este documento como base para tomar sus decisiones de inversión y que las personas o entidades que potencialmente les puedan ofrecer productos de inversión serán las obligadas legalmente a proporcionarles toda la información que necesiten para esta toma de decisión.

El presente documento, elaborado por el Departamento de BBVA Research, tiene carácter divulgativo y contiene datos u opiniones referidas a la fecha del mismo, de elaboración propia o procedentes o basadas en fuentes que consideramos fiables, sin que hayan sido objeto de verificación independiente por BBVA. BBVA, por tanto, no ofrece garantía, expresa o implícita, en cuanto a su precisión, integridad o corrección.

El contenido de este documento está sujeto a cambios sin previo aviso en función, por ejemplo, del contexto económico o las fluctuaciones del mercado. BBVA no asume compromiso alguno de actualizar dicho contenido o comunicar esos cambios.

BBVA no asume responsabilidad alguna por cualquier pérdida, directa o indirecta, que pudiera resultar del uso de este documento o de su contenido.

Ni el presente documento, ni su contenido, constituyen una oferta, invitación o solicitud para adquirir, desinvertir u obtener interés alguno en activos o instrumentos financieros, ni pueden servir de base para ningún contrato, compromiso o decisión de ningún tipo.

El contenido del presente documento está protegido por la legislación de propiedad intelectual. Queda expresamente prohibida su reproducción, transformación, distribución, comunicación pública, puesta a disposición, extracción, reutilización, reenvío o la utilización de cualquier naturaleza, por cualquier medio o procedimiento, salvo en los casos en que esté legalmente permitido o sea autorizado expresamente por BBVA en su sitio web www.bbvaresearch.com.